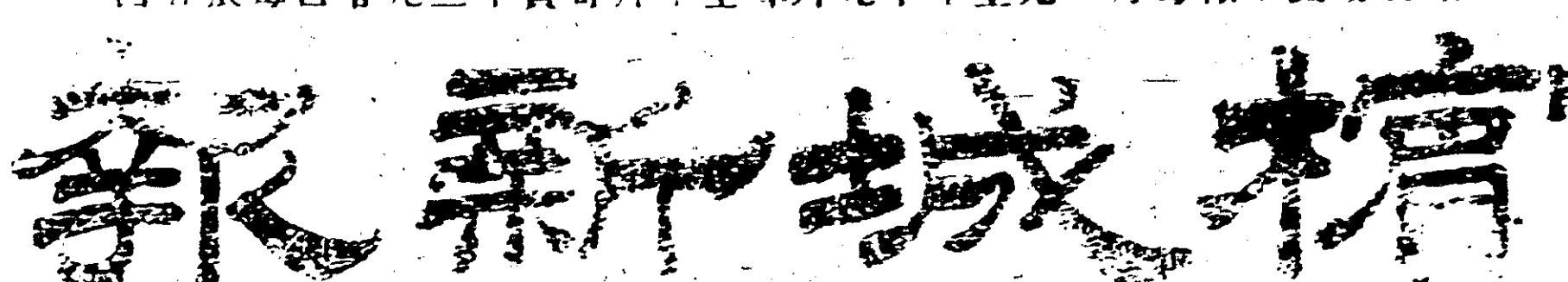


The "Penang Sin Poe" 號一十八百三十二第 Chinese Daily News

大英一千九百零四年五月第九號



大清光緒三十年
甲辰三月廿四日

上諭恭錄
牌九十五號本公司內面商特此佈聞
光緒廿七年六月十五日

代理人長利號謹啓

設宴饗客駐英日使爲主席日本伯爵蘇依勿蘇亦在座據云日兵之應敵者若身中尚有一點血氣亦不肯稱降者也至於外人近議日本財力不足之說亦不確蓋日本之財力果如何究非外人所能測者日使又云此次得英之助我皇及我國民皆極感悅又云俄將加士加速士佳現有奏報俄皇當日第一隊與日兵戰兩打鐘之久始得出路計該隊亡副將一員武弁四十員兵二千名云云然則日前傳該提督陣亡於鴨綠江之說不確矣又接東京訪電云號東京傳聞已破旅順人心極爲歡悅又據英京日報得東京訪電云吳國連船載有外國戰務訪事人往觀戰不意觸礁其訪事等隨轉他船前往英國提督夏美敦亦在內○又云亞力施符先接俄皇旨着即雖旅順往統遼東陸軍其各戰艦則暫交水師提督臣吉統帶云東洋要耗○本館接勞打八號電通東京訪事電云日將軍高老塔報稱禮拜日之仗現從戰場內再搜得死傷俄人二百○又電云日本信款已定十兆磅之數其五兆磅在倫敦發票五兆磅在紐約發票云

本館太平訪函○四號本館太平訪事員函云三號日該處火車頭兩車相撞碰壞貨車二套機器車一套查其致碰因候升車旗員當即驚逸俄京消息○奧京伊東報接俄京確耗云俄國一極著名之某提督入告俄皇力勸宜棄滿洲大客謂該地得之不惟無益定屬有損糜費之策固無論矣而戰爭之禍終無了期今與日本決裂僥倖有一勝富即將滿洲退還中國以全邦交至滿洲之鐵路可宣言出售收回成本爲營軍經武之用至海軍一營現在海權已失殊不必徒勞增艦蓋以海疆現象觀之斷不能與英日兩國決勝不若將從事海軍之欵移爲整頓陸軍之用較爲上策云云聞俄皇頤以爲然

周國緣榮行○管理吉盤海墘大總領周國緣熱心向學現決計束裝前往美國建業一時文明志士祖錢榮行者寔繁有徒

檳榔嶼文明起點○神戶西友上月念三日函云東京日人於本月初旬曾派執諸路途之華人一名往鴨綠江滿洲境內搜探俄軍舉動及其駐軍之所今由該華人將探得實情電致東京謂俄人現派齊廷司克衣第一聯隊之第三四六哨科薩克兵七百名又派第十四聯隊步軍中步兵五百名駐紮鳳凰城以外之廟內又由鳳凰城安東縣廟處土人購到食鹽四千普德（俄量每普德合英呂三十六磅）土人皆知此鹽乃用以收藏死屍之用俄軍常至遼陽草河口等處惟不駐紮祇停一宵即去鳳凰城遠無大隊俄軍自今春正月以來該處之華官幾成俄之冤屈所有一切應辦事務皆受制於俄聽命於俄故民間詞訟等事久不關心俄人於鳳凰城之北門外擇一高山建就炮臺數處以對南門復於北方消傍建就炮臺無數每臺駐兵五十名以袋若干滿盛沙石等物以作保護炮臺之用所自往來曼田巖（譯音）旅行之人皆先由俄兵嚴查之後方許經過

自因其民○東京電云俄國曩曾以滿洲三省一帶之稅務須歸俄國管理向中國要求後由奉天吉林黑龍江各將軍皆曉其不法而峻拒之因此俄國現在不復諮詢此事中國地方官長即擅行另定稅法對於農商工之諸民均課以苛酷之稅唯於俄人無稅因之滿洲諸人大爲所因此事政府未知也英人之義勇○日俄開戰英以奕日同盟故民間激刺於戰事甚烈往往參爭論勝負之消息互相傳者無論本國或殖民地請投入日本軍隊者甚多有一老兵士嘗與於池爾之戰者（英語與非洲東南土人之戰）近已回鄉里以切烟草爲業聞曰俄戰事嘗握機奮臂作戰場之態一日忽謂其女曰英國爲俄軍所圍將敗北奈何其女大驚曰俄羅斯窮蟲耳安敢犯英國老兵士方晚酌微醉聞女言甚怒大喝女言誤女尙與之辨一於父母長者之前意見不合不妨直言於西洋所常見也一老者忽大怒以食案之刀刺之傷其胸此亦幾乎日本人之瘋癲矣

交界設局○傳單河南撫臺因庫儲奇細近日電致政府據稱京汴火車將通擬于河南直隸交界之處創立稅務局凡出入兩省貨物彼此均可收稅當於時局不無小補等語政府已籌於北洋臣云大抵確否

韓民拒日○其教士由高麗之北行抵元山報說咸鏡道迤北一帶高民聚衆佈置又有抗拒日人之象

御前會議○內廷傳聞日俄開戰中國僅守局不列國均無間言惟俄國仍不承認屢違中立公法實於東三省大同有七近日甚至無理要求挾制華官故內宮日前特召政府大臣協議至晚始散探悉擬先商諸列國公使公同詣問以觀俄國之意若果如仍不認則外之約和中俄亦將有一番舉

地雷南山之南有毛家營東有俄人兵舍駐步騎砲工兵共二千五百以上金州城壁之上目下正在築造遠射砲台金州北門外山上亦築砲台從西門外至北山之間俄人近亦擬開工掘壕一自二月以來緊閉東西北三城門不准出入該處住民貯蓄食物僅足數二月之支持華人有資產者如欲他往避難則中途必遭馬賊之劫奪遂均不能如何只得伏處城下三月以後恐終不免餓死羣以此憂其無資產者已均相半客帶路費以避難他方自金州至和尚山約十里其間均係高地置有炮台一所大連灣已有水雷沈設金州灣尚無水雷其南二十里堡地方有俄兵駐紮禁止旅客前往旅順除出通行大道之外遍地靈埋地雷正月三十日有旅客一老因此薨命廿九日南山地方有工役四人亦因此斃命

鄭鎮鎗斃續聞

○客有自欽防回者詢以鄭惠春鎮軍自行鎗斃之中據云在該處亦無確聞惟知鎮軍於十六日交卸邊防事務隨遣散安勇回省忽於廿四晚出鼓時候傳說鎮軍在上房自己用鎗轟斃充不知其何因署中人言則謂鎮軍以土匪未平地方未靖上寧委任下負商民自愧無用決意自裁云士人聞之有感泣者鎮軍到防數月聞賠墊已不下萬金云

會議藏事

○北京上月廿六日函云近日外務部與英公使密議西藏事極形忙碌故日前外務部電咨駐藏大臣云約束藏兵曉諭番衆務勿張皇自擾候與英公使妥議即行電達

錄裴革命案

○此次裴景福出走衆設紛紛茲查得裴景福與革陳桂林同押番署裴原定罰款十二萬祇徵三萬而陳桂林罰款十萬又僅由其家屬繳到二萬其餘慨置諸度外前雲帥大怒以該兩員劣名素著此區區十餘萬欵項原不足去其什一尚敢抗不還徵殊屬胆玩已極因特下嚴勒限盡二月內如數清繳並云倘交三月本部堂亦不再札催促惟有奏請嚴懲一面飛咨各該革員原籍抄田產拘押親屬云云裴曉此嚴諭後故急急出走云裴景福所繳罰款除先後繳到現銀四萬五千兩外另有開平煤礦股份單二萬餘兩及所借某商去年借與某善堂平羅銀三萬兩欠單一紙呈由局員回明雲帥云帥飭令一律現銀限至二月底清繳乃裴逃志一次先向局員詭稱將繳現銀請發回單據局員不察竟徇耳諭中云

美國戶口

○西歷去年美國查計戶口合得居民七千九百九十九萬名口比千九百年時約增多四百萬人

檳城中華學校開辦速成章程公啓

○檳榔嶼創立中華學校公議先借平章會館開辦列善長倡捐鉅款期久且大各總理經之營之不分畛域作人盛典不圖於海外見之矣惟學校雖有基礎而購辦書籍圖器需時訪聘總分教習需時修理校舍置備校內應用物件又需時若恃一手一足之力而爲之又必待諸事具備然後開校誠恐一鼓作氣至再至三則不免衰竭之慮茲此興學諸材迫不及待之日有父兄師長之責者何可聽其游移觀望而不亟爲子弟寸陰是惜也哉雖然爰已集腋而成串非速成莫舉予輿氏曰士何事曰苟志廣福諸君既好義急公熱心興學我輩讀聖人之書服聖人之教若不相與仔肩贊成清夜捫心能無慚對後起今欲稍盡箇人義務爰爲邀約同志先行開辦速成之法擬自四月初一起夜課三箇月來學者不收束脩教習者不受薪水三閱月後購置精良校廷師成效一萌無美不備公後湧圖大啟遵照大學堂欽定章程無分日夜因勢利導庶不負我閩粵兩省富紳巨商煌煌熱心孜孜頤力也所有公擬現辦章程諸條列於下

一來學
不拘籍貫半歲已未讀過中西之書但能謹守課程遵各教習所擬教法即爲合格如自度不能恪聽教誨者幸勿嘗試每夜限六點半鐘到堂七點上學九點放學

一學生擬分三級以全未發蒙者爲首級業經發蒙未通文義者爲次級能作淺說者爲三級

二訓蒙之書各有等級現在不能遽講擬按照學生資格由教習選定用石印刷成篇幅以便分派各人積日成員釘裝即成書本俟辦之本到齊然後免選

一每夜約課字上箇學寫字者未能脫手自寫擬由教習寫好以爲影本每字間格令學生照樣演習以期能讀無不能寫之字其已能寫者則另教之編句亦問格令填一每夜所課之字先認目所習見耳所習聞而又切實可以指點者逐日以虛字貫串成句以期由淺入深其已能爲淺說者則設爲問答以觀其真能領悟與否

一教習現暫不定人數但以能正音課蒙學有教育精神無頑鈍習氣而且不以勞利紛心並能坦白爲懷者皆可來堂互相討論以廣學界以開風氣出報之後有願任教習者請函告檳報當爲補登

一學生報名或到平章公館或到檳城新報館寫字樓或到觀音亭前廣裕豐或到各總理處託其轉告始無不可準本年四月初一日開學有志來學者請早報名以便豫備掉燈

一凡報名者請註明年歲籍貫已未讀過華文以便分級教授

一開學之後務求各總理每夜撥冗輪流到堂鑒課並可議辦購置書籍圖器訪聘總分教習及一切應辦事宜

恐人數過多無可位置不得已漸定年歲限程十二歲以下者請俟開辦一課再行上學

一現定課程祇就開辦而設俟開學後請各總理常時到堂與教習商訂美善逐漸改良以垂久遠不勝盼待

光緒卅年三月廿四日試辦教習

何惠芬 謝兆珊 羅頤庵 韋敬齋 張星伯 梅雲衡 廖榮萱 黎子鈞 林等椎 謂琢齋 朱駁卿 賴慕彭等全啓

治牙須知

○美國牙醫先生黃文常美國之大牙醫也精醫牙患妙手脫牙補牙銀牙埠寓留田介草塘門牌一百七十九號先生之如夫人彭氏近到本埠亦善牙術接銀女牙贈醫一月價銀減半志在馳名此佈

光緒甲辰年三月二十一日

一 美國牙醫黃文常謹白

10 May 1904

號二十八百三十二第 Chinese Daily News

The "Penang Sin Poe" 諸君閱賜元月全報每冊售零元二十貫年今外埠寄存

大英一千九百零四

大清光緒三十年
甲辰三月廿五日



往新疆充當苦差候補游擊張玉春雖未侵入已惟意存舞弊著一併革職以肅戎行該部知道欽此○同日奉 上諭前據御史王乃徵奏參川省貲藏州縣請飭查辦富經論令錫良確查茲據查明覆奏威遠縣知縣徐懋軒據查無劣迹即著免其置議馬邊廳同知陳在廉庸懦無能任丁舞弊前署羅江縣知縣本任營山縣知縣翁任增皆冒領糊塗玩視民命均著即行革職以肅吏治餘著照所議辦理該部知道欽此

日俄戰務專電

本館接七號東京訪友來電據日本提督柯蘇耶軍報云第七隊戰艦及第二十隊捕雷船護運船香港嗎馬魯里邦嗎魯兩艘於五號早五點半抵達東見海濱附近之小山嶺有俄兵戍守即發炮擊走之戰艦管駕郎武都隨率水師兵一隊登陸時適潮退因涉水而行水及心部至七點廿二分全隊畢登陸在山嶺升日旗當時日艦牙加基與禪嗎佐階三艘即離其原位以誘敵炮免登岸之軍受敵也又探得有俄兵百名在某處因擊散之至八點五分各連船亦至載有日軍第二旗之頭隊見山嶺已升日旗遂亦登岸惟時潮已畧長雖仍涉水而登隊伍終無稍亂也然自下則已製成浮橋一具矣○又云日本提督古魯基報稱三號日軍騎馬偵探隊與俄馬兵戰於鳳凰城左右相迫極近俄兵終敗回鳳凰城遁據該處之華人言有俄兵二千名屯城之東方某山上昨見有本國兵三百名竟誤認為日本兵發炮擊之死七十人傷一百零一人餘則紛棄其炮車等件而遁聞此三百人係禮拜日鴨綠江之敗兵欲退入鳳凰城者（自開仗以來俄軍於敵人來襲而不知敵人私布水雷於港口而不聞惟每反自擊本國軍隊此等軍容真為獨一無二矣或曰彼為日本吝惜炮費故也）○七號勞打電云日軍已從金州灣去旅順四十里一登岸故自下鐵路及軍中消息皆不能相通此為旅順受圍之始（下文言俄人已棄旅順想亦確耗也）○同日電接東京訪電據日本提督柯蘇耶軍報云日本艦隊已保運船抵達東兵盡登岸奪踞山嶺數處並卡費一炮也惟各炮船則連環發炮攻敵之第七隊而日本之第二旗軍亦乘勢登陸云云○又據日將古魯基軍報云禮拜之役俄兵退時有一小隊為某大隊炮擊蓋誤以為日軍也死傷者一百八十人又據俄弁某言（禮拜）曾臨陣者一是役敗退時祇有俄步兵五六營並炮兵兩隊未亂行伍餘俱紛然崩潰不能自止其軍車所載之藥彈輜重亦委棄狼藉想日本所獲已殊不少云云

本館吉隆專電 ○七號吉隆訪友來電云日在鴨綠江之捷該處華商設公謀爵埠中諸日商於沈君秋傑家座客五十人日人居半馬賓主歡洽逾恒夜八點復以車隊遊行興高采烈東洋車五十輛悉燃日本燈為中行兩旁則以自由車翼之外皆燃日本燈望之水雲湧漾中明星錯落連綴如長蛇甚可觀而遊行者復頌班西之聲不絕云一班西日本詠吉慶之意也

本館右叻專電 ○七號右叻訪友來電云西戲班士丹里樂師梳嗎士刺範某商輪德人副機師一案經臬憲提訊以誤殺結案判將該兇手監禁九個月免苦工

本館太平訪函 ○七號接太平訪友來信云聞三州府總督晏制軍定期兩個月後啓節往四州府巡閱

俄棄旅順之消息 ○西報接英京七號來電云倫敦某報皆言俄人已棄旅順而遁有日本運船五十艘載兵二萬名由旅順涉水登陸（因潮退小船不能近岸之故）升日本旗并踞其鐵路云 按前節言日兵從金州登岸而旅順口門又經拜三日被塞誠已水洩不通實有不得不棄之勢然前者雖屢傳棄旅順之說本館亦謂不確今已情形大異此電容有未實而旅順之下想亦此一二日間事也

督憲出巡 ○聞三州府總督晏制軍現定本月十三號啓節巡視寧六甲

府案彙登 ○本日午堂漢太守訊英捕員科的里控檳產閩婦四名粵婦四名粵婦一名在過港仔六十四號門牌開場聚賭逮案判鞠查粵婦四名檳產閩婦一名無干省釋其餘九名各罰銀五元又興呂人南三彌告潮人李賀光無故毆打牛車鳴捕逮案審判罰銀廿五元無銀則監禁一個月○勿太守提審吊橋頭檳產閩婦林氏控粵人梁亞榜本月初九夜入屋竊去廳懸大鏡一對上拜六日鳴捕在新街頭連班逮獲堂判下獄兩閏月○又閩人李基控同籍李宗在柏仔園路九十六號門牌行竊當鳴九十四號巡差截獲逮究判罰監禁兩閏月

錫務日紀 ○茲將各埠入口錫鹽列于下 补三月二十二日 由廣福隆輪船載到呂叻錫三百六十條 由禮里曰輪船載到呂叻錫二百五十四條廿四日 由廣順隆輪船載到勝律錫一百一十條 由不老里馬輪船載到吉隆錫四百四十一條 總共各埠入口錫一千一百六十五條 又錫米一段 由太平輪船載到勝律錫米一千二百九十七包

金州營口間俄軍之布置 ○據親見者云金州北門東首路旁有俄軍兵舍屯駐俄兵三百名其裏面之空地有物堆積望之宛如馬程山者其周置煤油甚多蓋俄人預備退軍時為縱火焚燒之用也金州南外之南山有砲台五所置設野砲廿二門重砲六門至南山之間有一道路俄人以此用馬車輸運彈藥自西門外離海岸約二町之處至南山間鑿一壕溝幅三尺深三尺於南山所通各山脈之處到處鑿有壕溝遠望之作網形各設塹之處均埋設

補三月二十二日 由廣福隆輪船載到呂叻錫三百六十條 由禮里曰輪船載到呂叻錫二百五十四條廿四日 由廣順隆輪船載到勝律錫一百一十條 由不老里馬輪船載到吉隆錫四百四十一條 總共各埠入口錫一千一百六十五條 又錫米一段 由太平輪船載到勝律錫米一千二百九十七包

府案彙登 ○本日午堂漢太守訊英捕員科的里控檳產閩婦四名粵婦四名粵婦一名在過港仔六十四號門牌開場聚賭逮案判鞠查粵婦四名檳產閩婦一名無干省釋其餘九名各罰銀五元又興呂人南三彌告潮人李賀光無故毆打牛車鳴捕逮案審判罰銀廿五元無銀則監禁一個月○勿太守提審吊橋頭檳產閩婦林氏控粵人梁亞榜本月初九夜入屋竊去廳懸大鏡一對上拜六日鳴捕在新街頭連班逮獲堂判下獄兩閏月○又閩人李基控同籍李宗在柏仔園路九十六號門牌行竊當鳴九十四號巡差截獲逮究判罰監禁兩閏月

鐵門天龍門 代理人長利號謹啓

大洋保洋面往來各輪船貨物平安水潔保賁照章每收五折每有不測賃費快捷倘蒙諸君駕臨請賁香港仔口街門牌九十五號本公司內面商討此佈聞

光緒廿七年六月十五日

天龍門 代理人長利號謹啓

本館接英京訪友九號來電云英京業經刊出佈告書聲明日本軍已佔踞 鳳凰城 進塞旅順港口亦獲成功但據日本水師提督都祖軍報則云該港口尚有最小之船可以出入云○九號煙臺專道云前拜五日日本軍已佔踞 大連灣四隊魚雷船三隊舊輪船八艘定二號拔船前進淮時適遇颱風故該隊帶恐阻其運動也因發令暫為停止奈風濤洶湧之中前各輪船不得而開惟有乘一鼓勇鋌直駛而前其於俄人之電光導及海中有無水雷均未覘顧及乃是有所謂周易積善之家必有餘慶之謂可乎本館誠司紀載船逢是篤厚叙其緣起並參未義謹就鄙見擬規則九條質之當道諸公以備公議之採摭子曰其則道中薄其捨業也則是否有當或別有葛枝新津客教不勝驚等待命之主為未完點鳳凰城 戰人先將軍械毀壞乃棄城遁其被難者則陸續由附近村落或林木中奔出向日軍投降又據人言有俄之傷兵八百名悉以睡器屏之拜一日出城又云近日各戰俄兵死傷縱過一千名以外又云又云屯遼東方之日軍拜五日曾擊散俄一小隊佔踞布蘭甸地方並悉毀其鐵路鐵線塊旅順已成孤立之勢矣○七號勞打電云俄京官場現雖譖敗但國人皆信旅順確係被圍水洩不通亦知港口被日軍圍塞平於亞力施符與皇族公爵波尼士則已匆匆從旅